

HỘI ĐỒNG NHÀ NƯỚC

THÔNG CÁO

của Hội đồng Nhà nước.

Ngày 28 tháng 9 năm 1982, Hội đồng Nhà nước đã họp phiên thường lệ dưới sự chủ tọa của Chủ tịch Trường-Chinh.

Tham dự phiên họp có Chủ tịch Hội đồng dân tộc Hoàng Trường Minh.

1. Hội đồng Nhà nước đã nghe Chủ tịch Quốc hội Nguyễn Hữu Thọ báo cáo về việc đón tiếp Đoàn đại biểu Quốc hội Bur-ga-ri do Chủ tịch Quốc hội Stan-cô Tô-đô-rốp dẫn đầu, sang thăm nước ta từ ngày 11 đến ngày 19 tháng 9 năm 1982.

Hội đồng Nhà nước đánh giá cao kết quả tốt đẹp của cuộc đi thăm này đã thắt chặt thêm tình đoàn kết hữu nghị anh em, góp phần tăng cường sự hợp tác toàn diện giữa Việt Nam và Bun-ga-ri.

2. Đồng chí Nguyễn Duy Gia, Tổng giám đốc Ngân hàng Nhà nước, thay mặt Hội đồng bộ trưởng, đã báo cáo với Hội đồng Nhà nước về tình hình công tác của ngành ngân hàng. Hội đồng Nhà nước nhấn mạnh cần tăng cường chỉ đạo và cải tiến quản lý công tác ngân hàng nhằm phục vụ tốt sản xuất, kinh doanh và đời sống nhân dân.

3. Theo đề nghị của đồng chí Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Hội đồng Nhà nước quyết định bổ nhiệm đồng chí Nguyễn Lư và đồng chí Nguyễn Văn Thìn giữ chức Phó viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

QUYẾT ĐỊNH số 178-HĐBT ngày 21-10-1982 về việc điều chỉnh

địa giới một số thị trấn thuộc tỉnh Bắc Thái.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ điều 16 của Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Thái,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Phân vạch lại địa giới thị trấn Núi Voi và thị trấn Trại Cau của thành phố Thái Nguyên thuộc tỉnh Bắc Thái như sau:

— Chuyển thị trấn Núi Voi thành phường Núi Voi.

— Sáp nhập thị trấn Trại Cau vào huyện Đông Hỷ cùng tỉnh.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Thái chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 1982

Thừa ủy quyền của Hội đồng bộ trưởng

Bộ trưởng, Tổng thư ký

NGUYỄN HỒU THỤ

QUYẾT ĐỊNH số 179-HĐBT ngày 21-10-1982 về việc phân vạch địa giới một số xã thuộc tỉnh Hà Tuyên.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ điều 16 của Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tuyên,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Phân vạch địa giới một số xã của các huyện Mèo Vạc, Đông Văn và Yên Minh thuộc tỉnh Hà Tuyên như sau:

1. Huyện Đông Văn và huyện Yên Minh:

Tách 4 xã Phú Lũng, Thảng Mổ, Sủng Chéng, Sủng Thái của huyện Đông Văn để sáp nhập vào huyện Yên Minh cùng tỉnh.

2. Huyện Yên Minh và huyện Mèo Vạc:

Tách 3 xã Niêm Sơn, Nậm Ban, Tát Ngà của huyện Yên Minh để sáp nhập vào huyện Mèo Vạc cùng tỉnh.

3. Huyện Yên Minh:

— Tách 3 xóm Sáo Hồ, Bản Rào, Bản Đã của xã Bạch Đích để sáp nhập vào xã Na Khê cùng huyện.

— Tách 4 xóm Đoàn Kết, Na Pao, Phía Lái, Súi Gia Thèn của xã Na Khê để sáp nhập vào xã Bạch Đích cùng huyện.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tuyên chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 1982

Thừa ủy quyền của Hội đồng bộ trưởng
Bộ trưởng, Tổng thư ký
NGUYỄN HỮU THỤ

QUYẾT ĐỊNH số 183-HĐBT ngày 2-11-1982 về việc đăng ký nghĩa vụ quân sự đối với phụ nữ có ngành nghề chuyên môn kỹ thuật cần cho quân đội.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Căn cứ điều 4, chương I Luật nghĩa vụ quân sự;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Phụ nữ tuổi từ 18 đến 40 có ngành nghề chuyên môn kỹ thuật cần cho quân đội (có danh mục kèm theo) trong thời bình phải đăng ký nghĩa vụ quân sự và được gọi huấn luyện; nếu tự nguyện thì có thể được phục vụ tại ngũ.

Điều 2. — Bộ trưởng Bộ Quốc phòng có trách nhiệm hướng dẫn cụ thể việc thi hành quyết định này.

Điều 3. — Bộ trưởng Tổng thư ký Hội đồng bộ trưởng, các bộ trưởng, chủ nhiệm Ủy ban Nhà nước, thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng bộ trưởng, chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc trung ương có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 2 tháng 11 năm 1982

T.M. Hội đồng bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

TỐ HỮU